

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2023/1098**od 5. lipnja 2023.****o provedbi Uredbe (EU) 2020/1998 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2020/1998 od 7. prosinca 2020. o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 4.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) U izjavi Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku u ime Europske unije o globalnom režimu sankcija EU-a u području ljudskih prava od 8. prosinca 2020. Unija i njezine države članice ponovno su potvrdile svoju snažnu predanost promicanju i zaštiti ljudskih prava diljem svijeta. Globalnim režimom sankcija EU-a u području ljudskih prava naglašava se odlučnost Unije da ojača svoju ulogu u borbi protiv teških kršenja i povreda ljudskih prava diljem svijeta. Ostvarivanje stvarnog uživanja ljudskih prava za sve strateški je cilj Unije. Poštovanje ljudskog dostojanstva, sloboda, demokracija, ravnopravnost, vladavina prava i poštovanje ljudskih prava temeljne su vrijednosti Unije i njezine zajedničke vanjske i sigurnosne politike.
- (2) Unija izražava zabrinutost zbog kontinuiranog pogoršavanja stanja ljudskih prava u Rusiji. Zbog neopravdanog i ničim izazvanog agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine u Rusiji se pojačala unutarnja represija, drastično su ograničene sloboda mišljenja i izražavanja te sloboda medija i uvedena je ratna cenzura.
- (3) Unija i dalje snažno osuđuje znatno proširivanje restriktivnog zakonodavstva i sustavnu represiju nad civilnim društvom i borcima za ljudska prava, kao i represiju nad neovisnim medijima, pojedinačnim novinarima, članovima političke oporbe i drugim kritičarima koja ne jenjava.
- (4) Unija snažno osuđuje presudu suda u Moskvi kojom je oporbeni političar i aktivist za demokraciju koji otvoreno kritizira Kremlj Vladimir Kara-Murza osuđen na 25 godina zatvora na temelju politički motiviranih optužbi. Unija poziva Rusiju da odmah i bezuvjetno pusti na slobodu sve osobe koje su zatvorene na temelju politički motiviranih optužbi.
- (5) U tom kontekstu, na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga I. Odluci (ZVSP) 2020/1998 trebalo bi uvrstiti devet osoba.
- (6) Prilog I. Uredbi (EU) 2020/1998 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

⁽¹⁾ SL L 410 I, 7.12.2020, str. 1.

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EU) 2020/1998 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 5. lipnja 2023.

Za Vijeće
Predsjednica
J. ROSWALL

PRILOG

Sljedeći unosi dodaju se na popis fizičkih osoba naveden u odjeljku A („Fizičke osobe”) u Prilogu I. Uredbi (EU) 2020/1998:

A. Fizičke osobe

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
„36.	Oleg Mikhailovich SVIRIDENKO	Олег Михайлович СВИРИДЕНКО (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: zamjenik ministra pravosuđa Ruske Federacije Datum rođenja: 29.7.1962. Mjesto rođenja: Potapovka, okrug Buda-Koshelyovsky, regija Gomel, Bjelarus Državljanstvo: rusko Spol: muški Pojedinačni broj poreznog obveznika: 772704610955	Kao zamjenik ministra pravosuđa Ruske Federacije Oleg Sviridenko izravno nadzire Odjel za zakonodavstvo i izvršavanje zakonodavstva u sferi netrgovačkih organizacija te Odjel za zaštitu nacionalnih interesa od vanjskog utjecaja, koji su nadležni za izvršavanje zakonodavstva o „stranim agentima” i imaju ovlast za odlučivanje o uvrštenjima na „popis stranih agenata”. Zakonodavstvo o „stranim agentima” bilo je u središtu vala represivnih zakona kojima se provodi represija nad neovisnim civilnim društvom, medijima i pojedincima koji se ne slažu s režimom, čime se krši njihova sloboda mišljenja i izražavanja. Zbog toga su stotine nevladinih organizacija i pojedinaca, mnoge istaknute osobe iz ruskog civilnog društva i politički protivnici Kremlja, među njima i Vladimir Kara-Murza, uvršteni na popis stranih agenata koji je izravno pod Sviridenkovom nadležnošću u okviru Ministarstva pravosuđa Ruske Federacije. Sviridenko je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.	5.6.2023

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
37.	Andrei Andreevich ZADACHIN	Андрей Андреевич ЗАДАЧИН (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: istražitelj Glavnog istražnog odjela Istražnog odbora Ruske Federacije; vojnik Datum rođenja: 22.8.1990. Državljanstvo: rusko Spol: muški Pojedinačni broj poreznog obveznika: 771577190559	Kao istražitelj u Glavnom istražnom odjelu Istražnog odbora Ruske Federacije Zadachin je podigao politički motiviranu kaznenu optužbu protiv Vladimira Kara-Murze. Zadachin je također zatražio od suda da se Kara-Murza zadrži u istražnom zatvoru i svjedočio je na sudu u tu svrhu. Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.	5.6.2023

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
38.	Danila Yurievich MIKHEEV	Данила Юрьевич МИХЕЕВ (ruski način pisanja)	<p>Funkcija/funkcije: Direktor neprofitne organizacije 'Independent expert'</p> <p>Datum rođenja: 1.3.1999.</p> <p>Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> <p>Pojedinačni broj poreznog obveznika: 771577190559</p>	<p>Mikheev je 'sudski vještak' ruske vlade u politički motiviranim sudskim predmetima. Svjedočio je u politički motiviranom sudskom postupku protiv Vladimira Kara-Murze.</p> <p>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.</p> <p>Stoga je zbog svojih aktivnosti odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.</p>	5.6.2023

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
39.	Denis Vladimirovich KOLESNIKOV	Денис Владимирович КОЛЕСНИКОВ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: načelnik Istražnog odjela Istražnog odbora Ruske Federacije; general- pukovnik Datum rođenja: 29.6.1976. Državljanstvo: rusko Spol: muški	Kao načelnik Istražnog odjela Istražnog odbora Ruske Federacije Kolesnikov je izdao ovlaštenje za podizanje politički motivirane kaznene optužbe protiv Vladimira Kara-Murze. Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. Stoga je zbog svojeg položaja odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.	5.6.2023

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
40.	Diana Igorevna MISHCHENKO (djevojačko ime: GARIPOVA)	Диана Игоревна МИЩЕНКО (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: sutkinja suda okruga Kamovniki u Moskvi Datum rođenja: 12.5.1977. Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija Državljanstvo: rusko Spol: ženski	Kao sutkinja suda okruga Kamovniki u Moskvi Mishchenko je uključena u politički motivirani sudski postupak protiv Vladimira Kara-Murze. Izrekla je kaznu kojom se odobrio upravni pritvor za Kara-Murzu u trajanju od 15 dana. Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.	5.6.2023

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
41.	Elena Anatolievna LENSKAYA	Елена Анатольевна ЛЕНСКАЯ (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: sutkinja suda okruga Basmanij u Moskvi Datum rođenja: 22.1.1979. Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija Državljanstvo: rusko Spol: ženski Pojedinačni broj poreznog obveznika: 770905658030	Kao sutkinja suda okruga Basmanij u Moskvi Lenskaya je uključena u politički motivirani sudski postupak protiv Vladimira Kara-Murze. Izrekla je kaznu kojom se odobrio istražni zatvor za Kara-Murzu u trajanju od dva mjeseca. Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.	5.6.2023

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
42.	Ilya Pavlovich KOZLOV	Илья Павлович КОЗЛОВ (ruski način pisanja)	Funkcija: sudac Suda grada Moskve Datum rođenja: 17.10.1973. Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija Državljanstvo: rusko Spol: muški	Kao sudac Suda grada Moskve Kozlov je uključen u politički motivirani sudski postupak protiv Vladimira Kara-Murze. Odbio je žalbeni zahtjev Kara-Murze u vezi s njegovim upravnim uhićenjem. Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.	5.6.2023

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
43.	Sergei Gennadievich PODOPRIGOROV	Сергей Геннадьевич ПОДОПРИГОРОВ (ruski način pisanja)	<p>Funkcija: sudac Suda grada Moskve</p> <p>Datum rođenja: 8.1.1974.</p> <p>Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> <p>Adresa:</p> <p>Shmitovskiy Proyezd, 16c2, Moscow, Russia, 123100. Apartment 52.</p> <p>(Шмитовский пр-д, 16с2, Москва, Россия, 123100. Квартира 52)</p>	<p>Kao sudac Suda grada Moskve Podoprigoorov je uključen u politički motivirani sudski postupak protiv Vladimira Kara-Murze. Predsjedao je kolegijem sudaca Suda grada Moskve koji je 17. travnja 2023. osudio oporbenog aktivista Kara-Murzu na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti.</p> <p>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.</p> <p>Podoprigoorov je prethodno, kao sudac suda okruga Tverskoj u Moskvi, izrekao dvije presude koje su se odnosile na Sergeja Magnickoga, koji je razotkrio korupciju i povrede dužnosti ruskih vladinih dužnosnika, uslijed čega je progonjen te je preminuo u ruskom zatvoru.</p> <p>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.</p>	5.6.2023

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
44.	Dmitriy Viktorovich KOMNOV	Дмитрий Викторович КОМНОВ (ruski način pisanja)	Funkcija: potpukovnik, upravitelj moskovskog centra za istražni zatvor SIZO-5 ‚Vodnik‘ Datum rođenja: 17.5.1977. Mjesto rođenja: Kashira Region (regija Kašira), Moskva, Ruska Federacija Državljanstvo: rusko Spol: muški	Komnov je viši časnik u ruskom zatvorskom sustavu. Upravitelj je moskovskog centra za istražni zatvor SIZO-5 ‚Vodnik‘, u kojem se nalazi Vladimir Kara-Murza. Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja. Zdravstveno stanje Kara-Murze znatno se pogoršalo od početka njegova zadržavanja u istražnom zatvoru u travnju 2022. Komnov je odgovoran za ponižavajuće postupanje s Kara-Murzom jer je poslan u ćeliju za kažnjavanje unatoč ozbiljnom poremećaju živaca uzrokovanom dvama prethodnim trovanjima. Loše postupanje s Kara-Murzom u centru za istražni zatvor kojim upravlja Komnov potvrda je ustaljene prakse nehumanog postupanja s protivnicima režima u istražnom zatvoru. Komnov je bio upravitelj centra za istražni zatvor ‚Butyrka‘ u vrijeme kada su neizdrživi uvjeti koji su vladali u njemu doveli do smrti antikorupcijskog aktivista Sergeja Magnickog. Komnov je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući ponižavajuće postupanje i povrede slobode mišljenja i izražavanja.	5.6.2023”.